

**VEREINTE
NATIONEN**

Sicherheitsrat

Verteilung
ALLGEMEIN

S/PRST/1997/44
14. August 1997

DEUTSCH
ORIGINAL: ENGLISCH

ERKLÄRUNG DES PRÄSIDENTEN DES SICHERHEITSRATS

Auf der 3812. Sitzung des Sicherheitsrats am 14. August 1997 gab der Präsident des Sicherheitsrats im Zusammenhang mit der Behandlung des Punktes "Die Situation in Albanien" im Namen des Rates die folgende Erklärung ab:

"Der Sicherheitsrat hat den gemäß Ziffer 9 der Resolution 1114 (1997) vorgelegten elften und letzten Bericht über den Einsatz der multinationalen Schutztruppe in Albanien vom 11. August 1997 (S/1997/632) behandelt.

Der Sicherheitsrat stellt mit Genugtuung fest, daß das in seinen Resolutionen 1101 (1997) und 1114 (1997) festgelegte Mandat der multinationalen Schutztruppe erfolgreich erfüllt worden ist. Die Präsenz der multinationalen Schutztruppe hat zur Erleichterung der sicheren und raschen Gewährung humanitärer Hilfe in Albanien beigetragen. Ihre Präsenz war außerdem dabei behilflich, ein sicheres Umfeld für die Missionen der internationalen Organisationen in Albanien zu schaffen, als Teil der Bemühungen der internationalen Gemeinschaft, insbesondere der Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa und der Europäischen Union, eine friedliche Lösung der Krise zu finden und die internationalen Organisationen in enger Zusammenarbeit mit den albanischen Behörden bei der Wahrnehmung ihrer Aufgaben im Wahlprozeß zu unterstützen.

Der Sicherheitsrat anerkennt die Rolle der multinationalen Schutztruppe und der Regierungen der Teilnehmerländer unter der Führung Italiens, die mit der Gewährung von Hilfe an die albanischen Behörden und die beteiligten internationalen Organisationen das Mandat vollinhaltlich erfüllt haben.

Der Sicherheitsrat ist der Auffassung, daß das albanische Volk und die Behörden des Landes die Hauptverantwortung für die Zukunft Albaniens und die Wiederherstellung normaler Bedingungen in dem Land tragen. Die notwendige internationale Hilfe wird von den Anstrengungen abhängen, die Albanien selbst zur Herbeiführung der Aussöhnung, der Sicherheit, des Wiederaufbaus und einer Wirtschaftsreform unternimmt.

In dieser Hinsicht ermutigt der Sicherheitsrat die internationale Gemeinschaft, Hilfe und Unterstützung für den wirtschaftlichen, sozialen und institutionellen Wiederaufbau Albaniens zu gewähren, und begrüßt die in dieser Richtung bereits ergriffenen Maßnahmen, namentlich die Vorbereitungstreffen für die Ministerkonferenz, die im Herbst 1997 in Rom abgehalten werden soll."
